



FUTAR®

Pouze pro použití odborným personálem v oblasti stomatologie.

Futar® / Futar® Fast / Futar® D / Futar® D Fast / Futar® D Slow / Futar® Cut & Trim Fast

INFORMACE O POUŽITÍ

Popis produktu

Futar®, Futar® Fast, Futar® D, Futar® D Fast, Futar® D Slow a Futar® Cut & Trim Fast jsou vstřikovací, adičně zesilující elastomerní materiály k registraci skusu pro přesný záznam okluzních poměrů.

Oblasti použití

Všechny hmoty pro registraci skusu Futar® (Futar®, Futar® Fast, Futar® D, Futar® D Fast, Futar® D Slow a Futar® Cut & Trim Fast) je možné použít pro precizní registraci.

Hmoty Futar® D (Futar® D, Futar® D Fast, Futar® D Slow a Futar® Cut & Trim Fast) jsou vhodné pro aplikace, které pro registraci skusu vyžadují tvrdý silikon.

Futar® Fast, Futar® D Fast a Futar® Cut & Trim Fast jsou kvůli kratší době zpracování vhodné pro „menší aplikace“.

Pro časově náročné registrace skusu je kvůli delší době zpracování vhodný Futar® D Slow.

Futar® Cut & Trim Fast je možné použít i k optickému záznamu okluzních informací pro CAD/CAM systémy bez pudrů.

Výstražná upozornění

Hmoty pro registraci skusu Futar® se nesmějí používat pro konvenční otisky. Dosažené vysoké hodnoty konečné tvrdosti velmi výrazně ztěžují snímání odlitku a mohou vést k nezamýšlené extrakci zubů.

Bezpečnostní opatření

Nepoužívejte po uplynutí data spotřeby.

V sulků ani v dutině ústní neponechávejte žádné zbytky hmoty pro registraci skusu.

Hmotu pro registraci skusu nepolykejte. Po náhodném spolknutí: Pokud se objeví nebo přetrvávají potíže, vyhledejte lékaře.

Zabraňte vniknutí do očí. Při náhodném vniknutí do očí: Ihned důkladně vypláchněte oční sprchou nebo vodou. Pokud se objeví nebo přetrvávají potíže, vyhledejte lékaře.

Tyto produkty normálně nevyvolávají žádné alergické reakce; u citlivých osob však nelze alergickou reakci na tyto produkty vyloučit.

Produkty použité před registrací skusu, které obsahují aktivní síru, chlořid hlinitý nebo dusík (retrakční vlákna se siranem železnatým, otiskovací hmoty z polysulfidů atd.), mohou negativně ovlivnit reakci, při které dochází k tuhnutí otiskovací hmoty vinyl polysiloxan. Po použití těchto hmot je nutné takové plochy důkladně očistit, aby se odstranily veškeré zbytky.

Pokud při zpracování hmoty používáte rukavice, měli byste nejprve na vzorku otestovat jejich snášenlivost. Nepoužívejte latexové rukavice.

Nevylévejte do kanalizace ani do vody, aby nedošlo k ekologickým škodám.

Zabraňte kontaktu s oblečením, protože se hmota nedá chemickým čišťením odstranit.

Upozornění

Pro dosažení optimálních výsledků při registraci skusu bezpodmínečně dodržujte celkovou dobu zpracování a dobu, po kterou má hmota zůstat v ústech. Pokud by teplota hmoty byla významně odlišná než 23 °C, mění se doba zpracování a vytvrzování.

Informace o používání materiálu v kartuši v dávkovací pistolí Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1

Kartuši zasuněte do dávkovací pistole Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1. Dbejte při tom na to, aby drážky ve dně kartuše směřovaly dolů. Pokud je kartuše do dávkovací pistole vložena nesprávně, nedá se aplikační rukojeť uzavřít.

Sundejte uzávěr kartuše. Po použití lze uzávěr opět nasadit.

Píst zasuněte do kartuše a vytlačte malé množství otiskovací hmoty, dokud nezačnou oba materiály vytékat rovnoměrně.

Na kartuši nasadte směšovací kanylu, uzávěr pootočte o 90° ve směru hodinových ručiček, až zacvakne.

Hmotu vytlačujte přímo na okluzní plošky zubů pacienta nebo na skusovou šablonu.

Po použití opět nasadte zátku uzávěru. Před opětovným použitím kartuše odstraňte uzávěr kartuše nebo ucpanou směšovací kanylu, zkontrolujte výstupní otvory kartuše, aby bylo jasné, že nejsou zalepené polymerizovaným materiálem. Případně zalepené otvory uvolněte a vytlačte malé množství otiskovací hmoty, dokud nezačnou oba materiály vytékat rovnoměrně.

Nasadte novou směšovací kanylu a pokračujte podle popisu.

Vyčistěte a vydezinfikujte dávkovací pistolí Applyfix® 4

Vyndejte kartuši.

Nezatužlou pastu odstraňte hadrem napaštěným alkoholem.

Dávkovací pistolí Applyfix® 4 je možné po náležité dezinfekci používat opakovaně. Je-li patrné opotřebení, doporučujeme výměnu. K dezinfekci je možné použít běžný prostředek pro dezinfekci ponořením. Kettenbach doporučuje použití roztoků na bázi glutaraldehydu.

Podmínky skladování

Uchovávejte v suchu, chráněné před slunečním světlem; skladujte při pokojové teplotě, vyhněte se extrémním teplotám.

Dezinfekce

Registrace skusu je možné dezinfikovat např. 2 % roztokem glutaraldehydu nebo dezinfekčními roztoky. Řiďte se pokyny výrobce.

Likvidace

Zcela prázdné kartuše/směšovací kanyly/aplikační nástavce a ztvrdlou hmotu je možné likvidovat v souladu s regionálními ustanoveními.

Ochranné známky

Applyfix® 4 a Futar® jsou registrované ochranné známky firmy Kettenbach GmbH & Co KG.

Upozornění

Ne všechny produkty Kettenbach jsou dostupné ve všech zemích.

Pouze pro použití odborným personálem v oblasti stomatologie.

Pokud se v souvislosti s produktem vyskytnou závažné incidenty, kontaktujte prosím neprodleně výrobce a příslušný státní orgán.

Omezení odpovědnosti

Pokud zákon připouští vyloučení odpovědnosti, nepřebírá společnost Kettenbach GmbH & Co. KG odpovědnost za ztráty nebo škody způsobené tímto produktem, a to nezávisle na tom, zda se při tom jedná o přímé, nepřímé, zvláštní, doprovodné nebo následné škody, bez ohledu na to, z jakého právního základu vycházejí, včetně záruky, smlouvy, nedbalosti nebo úmyslu.

Údaje o produktech firmy Kettenbach se opírají o rozsáhlý výzkum a zkušenosti z praxe. Tyto výsledky předáváme podle nejlepšího vědomí, vyhrazujeme si však technické změny v rámci vývoje produktů. To však nezbavuje uživatele těchto produktů povinnosti řídit se při použití doporučeními a uvedenými údaji.

Informace platné k datu: 30. září 2020

Přehled produktů a technické údaje

Název produktu	Doba zpracování při 23 °C/74 °F ≤	Doba ponechání v ústech při 35 °C/95 °F ≥	Konec tuhnutí* ≥	Tvrdost (přibližná) podle Shorea	Lineární změna rozměrů (maximální) %	Směšovací technika	Směšovací prvek
Futar®	30 sekund	1 min. 30 sekund	2 min.	A 90	- 0,20	Dávkovací pistole Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1	Směšovací kanyla, zelená, Ø 6,5 mm
Futar® Fast	15 sekund	45 sekund	1 min.	A 90	- 0,20	Dávkovací pistole Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1	Směšovací kanyla, zelená, Ø 6,5 mm
Futar® D	30 sekund	1 min. 30 sekund	2 min.	D 43	- 0,10	Dávkovací pistole Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1	Směšovací kanyla, zelená, Ø 6,5 mm
Futar® D Fast	15 sekund	45 sekund	1 min.	D 43	- 0,10	Dávkovací pistole Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1	Směšovací kanyla, zelená, Ø 6,5 mm
Futar® D Slow	1 min. 30 sekund	3 min.	4 min. 30 sekund	D 43	- 0,10	Dávkovací pistole Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1	Směšovací kanyla, zelená, Ø 6,5 mm
Futar® Cut & Trim Fast	15 sekund	45 sekund	1 min.	D 35	- 0,20	Dávkovací pistole Applyfix® 4 DS-50 1:1 / 2:1	Směšovací kanyla, žlutá, Ø 4,2 mm

* Celková doba tuhnutí (odstranění z úst) od začátku směšování